

S

93003Q



930032



NEW ZEALAND QUALIFICATIONS AUTHORITY
MANA TOHU MĀTAURANGA O AOTEAROA

Scholarship – Hiranga 2010 Te Reo Māori

9.30 am Thursday 18 November 2010

Time allowed: Three hours

Total marks: 48

PUKA PĀTAI – QUESTION BOOKLET

He puka pātai tēnei mō ngā wāhanga e rua o Te Hiranga Reo Māori.

Tangohia te Puka Rauemi 93003R i waenganui i te puka nei.

Tirohia mehemea kei te puka nei ngā whārangi 2–11 e raupapa tika ana.

HEI TE MUTUNGA O TE WHAKAMĀTAUTAU, KA TAEA E KOE TE PUKA NEI TE MAU TONU.

E toru ngā haora mō te whakamātautau nei

WĀHANGA TUATAHI: WHAKARONGO – TUHITUHI (24 māka)

NGĀ TOHUTOHU:

Whakautua ēnei pātai **katoa i te reo Māori**.

Kei a koe te rima meneti kia pānui i ngā tohutohu o te WĀHANGA TUATAHI me ōna whakaritenga katoa
Tūmahi: Whakarongo/Tuhituhi.

TŪMAHI TUATAHI: WHAKARONGO (35 meneti)
Ko te mahi whakarongo me te kohikohi kōrero mō ia whiti. E toru tekau mā rima
ngā meneti mō tēnei tūmahi whakarongo.

TŪMAHI TUARUA: TUHITUHI (50 meneti)
Ko te tuhi tuhinga roa e pā ana ki te kōrero kua rongona. Tuhia te tuhinga roa
ki roto i te Puka Whakautu, 93003A. E rima tekau ngā meneti mō tēnei tūmahi
tuhituhi.

TŪMAHI TUATAHI: WHAKARONGO

Kia 40 meneti pea te roa o tēnei tūmahi katoa, tae atu ki ngā wā whakarongo me ngā wā ngū i tēnei tūmahi. Ko te tikanga, ka whakapau i a koe te 35 meneti mō tēnei tūmahi, te mahi whakarongo.

E rima ngā whiti ka rangona i te kopae kōrero e pā ana ki te taenga mai o te iwi Māori ki Aotearoa.

Āta whakarongo ki ngā whiti e rima, ā, whakarāpopoto mai ngā kōrero matua mō ia whiti, ki roto i ngā pouaka whakariterite e rima, kei ngā whārangi 4–6 o te puka pātai nei.

Kupu Āwhina

angaanga	<i>skull</i>
ariā	<i>notion, idea, concept, theory</i>
hōparatanga	<i>voyages</i>
kaihōpara	<i>explorer</i>
kaimātai	<i>ethnologist</i>
mohoao	<i>untamed, barbarian</i>
mūrere	<i>manipulated</i>
papanga	<i>fabric, material</i>
Poronihia	<i>Polynesia</i>
Tāruru Nui	<i>Great Fleet</i>
taurite	<i>be alike, matching, equivalent</i>
wetewetea	<i>disproved, demolished</i>
whatutoto	<i>advanced</i>
whaipara	<i>dregs, remains</i>

Hei whakariterite – Whiti Tuatahi:

Kāore e aromatawaia

Hei whakariterite – Whiti Tuarua:

Kāore e aromatawaia

Hei whakariterite – Whiti Tuatoru:

Kāore e aromatawaia

Hei whakariterite – Whiti Tuawhā:

Kāore e aromatawaia

Hei whakariterite – Whiti Tuarima:

Kāore e aromatawaia

TŪMAHI TUARUA: TUHITUHI

Ko te tohutohu, me pau i a koe te 50 meneti mō tēnei tūmahi te tuhituhi. Tuhia tō whakutu ki roto i te Puka Whakautu 93003A. Whakamahia ngā kupu whakamahere i tuhia e koe i te Tūmahi Tuatahi hei whakaoti i TĒTEHI o ēnei tūmahi tuhituhi.

Tuhia mai he tuhinga roa (kaue e heke iho ki ngā 450 kupu) e whakataurite ana, e whakatairite ana rānei tētehi o ngā kaupapa kōrero e ai ki ngā kōrero hītori o te Māori, e whai ake nei. Kia kaha mai ki te whakamahi hoki i ngā mōteatea, ngā whakapapa, ngā whakataukī, ngā tikanga a tōu ake iwi hei whakaniko i tāu tuhituhi, hei tautoko hoki i te kaupapa. Kaua e wareware ki te whakatauiria kōrero hītori i tuhia mai e koe i te tūmahi tuatahi. Tuhia mai o whakautua i te reo Māori anake. Atu i tērā whiriwhiria tētehi (1) o ngā pātai kaupapa ki raro nei mō te Tūmahi Tuarua, te tuhituhi. Tuhia te nama o taua pātai kaupapa i te pouaka o te puka Whakautu 93003A. Tēnā, tīmatahia mai tō tuhinga roa i **te reo Māori**.

Ngā pātai kaupapa

- (i) I ngā rā o mua, he rerekē te mātauranga Māori ki tō te mātauranga o Tauīwi e hāngai ana ki te hekenga mai o te iwi Māori ki Aotearoa. Tuhia mai o whakaaro mō aua rerekētanga.
- (ii) Ko te mātauranga whakapapa tētehi o ngā tino huarahi mō te iwi Māori. Kua kore a tauīwi e whai hua i te whakapapa mō ngā kōrero hītori o te iwi Māori. Tēnā, tuhia mai o whakaaro mō aua āhuatanga.
- (iii) I ngā rā o mua, e rua ngā kitenga kōrero mō te hītori o te iwi Māori. Ki tā te Māori, he kōrero, he whakapapa te pūtake o te orokohanga. Ki tā te Pākehā, he tuhituhi, he kitenga ā kanohi te mea nui. Ko tēhea te kitenga kōrero matua ki a koe? He aha ai?
- (iv) I ngā rā o mua i tapaina te Māori i tōna whenua me he whakapapa, me he tikanga, me he aronga Māori. Engari ko te Pākehā tēnā i hanga rauemi kia tohua te mana whenua e rātou. He aha ngā rerekētanga, ngā hua pai, ngā hua kore pai hoki mō aua tikanga?
- (v) Ki ōu whakaaro, he pai rawa atu te kōrero hītori o Tauīwi hei whakamārama, hei whakapakari hoki i ngā tikanga e pā ana ki ngā ture whenua, pērā ki ngā kereme whenua?
- (vi) Ko ngā kōrero onamata a te Pākehā mō Ngai Māori me o rātou hītori he kitenga Pākehā anake kīhai he aronga Māori. I tāngia te Māori e te Pākehā hai tangata mohaoa, hai tangata kūare, hai tangata māoriori. Ka pēhea ngā tirohanga o Ngai Māori i aua rā, i ngā rā o naianei?

WĀHANGA TUARUA: PĀNUI – KŌRERO (24 māka)

Kei a koe te rima meneti kia pānui i ngā tohutohu o te WĀHANGA TUARUA me ōna whakaritenga katoa
Tūmahi: Pānui/Kōrero.

TŪMAHI TUATORU: PĀNUI (45 meneti)

Ko te mahi pānui tēnei. E whā tekau mā rima ngā meneti mō tēnei tūmahi pānui.

TŪMAHI TUAWHĀ: KŌRERO TAUTOHETOHE (35 meneti)

Ko te mahi kōrero tēnei. E toru tekau mā rima ngā meneti mō tēnei tūmahi kōrero tautohetohe.

TŪMAHI TUATORU: PĀNUI

Titiro atu ki te Puka Rauemi 93003R mai i waenganui o tēnei whakamātautau. Āta pānuitia ngā whakaaro o Ian Christensen e pā ana ki “te ora o te reo”. Ka whakaaetia ki te tuhituhi i āu kupu whakariterite ki ngā wāhi wātea i te whārangi iwa (9) o te pukapuka pātai hei āwhina i a koe i te wā whakaputa kōrero.

TŪMAHI TUAWHĀ: KŌRERO TAUTOHETOHE

Whiringia TĒTEHI o ngā kaupapa kōrero e whai ake nei hei kōrero tautohetohe.

Whakatauhia mai mēna e tautoko ana, e whakahē ana rānei i te kōrero, ā, whakamāramahia katoatia mai ō whakaaro. Kia kaha mai ki te whakamahi i ngā kīwaha, i ngā whakataukī hei whakaniko i tāu kōrero.

Toru tekau mā rima meneti te roa mō te tūmahi nei:

1. 10 meneti – mō te whakariterite kōrero.
2. 10 meneti – te roa mō te whaikōrero katoa.
3. 15 meneti – te whakamau reo, te whakatika hirea o te reo. Mā te kaiwhakahaere kē te mahi hopu reo e whakarite!

Herea hoki te puka rauemi, te puka pātai me te puka whakautu ki te wāhi hopu reo.

NGĀ KAUPAPA KŌRERO

1. Ko ngā kupu Pākehā kua whakamāori puka noa pēnei i te “pukapuka”, i te “taraka”, ka whakaiti i te mana o te reo Māori!

RĀNEI

2. E ai ki te hunga matatau, te hunga i tipu ake nei ki te kōrero Māori, he uaua rawa te reo Māori o ēnei rā!

RĀNEI

3. Ko te mita o te reo ā iwi te mauri o te iwi!

RĀNEI

4. Ko te reo Māori ka pāoho nei i te reo irirangi me te pouaka whakaata, te reo rangatira ki te rangatahi!

RĀNEI

5. Ko te reo Māori te matū o te ao Māori!

**Hei whakariterite
Kāore e aromatawaia**

**Hei whakariterite
Kāore e aromatawaia**

